

ОТГОВОРНИ ДНЕС. СИГУРНИ ЗА УТРЕ.



МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ
НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ
ГОЛЕМИ ДАНЪКОПЛАТЦИ И ОСИГУРИТЕЛИ

1000 гр. София, ул. "Аксаков" № 29, ЕИК по БУЛСТАТ 1310631880249

Териториална дирекция на НАП „Големи данъкоплатци и осигурители“
1000, гр. София, ул. "Аксаков" № 29, тел. 02/98593915, факс:
02/98593916

Large Taxpayers and Social Security Contributors TD of NRA
Address: Sofia, 29 „Aksakov“ Str., tel. 02/98593915, fax 02/98593916

УДОСТОВЕРЕНИЕ
CERTIFICATE

№ П-29002920198333-УДЧ-001 / 26.11.2020 г.

Настоящото удостоверение се издава на EKOTECHNA S.R.O. PRESOV,
This certificate is hereby issued to EKOTECHNA S.R.O. PRESOV,

адрес, СЛОВАКИЯ, LUBOCHNIANSKA 8,
address 8 LUBOCHNIANSKA STR., SK-08006 LUBOTICE, SLOVAKIA, SK 202 000 5449

в уверение на това, че чуждестранното лице е реализирало следните доходи от източник в
in assurance that the foreign person has derived the following income from sources in

България за периода от 01.01.2020г. до 30.06.2020г. по отношение, на които не е приложена
Bulgaria for the period from 01.01.2020 to 30.06.2020 in respect of which is not applied

СИДДО с Словакия
the Tax Treaty with SLOVAKIA

I. ОТНАСЯ СЕ ЗА ДОХОДИ ПО ЧЛ. 197 И ЧЛ. 199, АЛ. 1 И 2 ОТ ЗКПО I. Income under Art. 197 and Art. 199, para. 1 and 2 of the Corporate Income Taxation Act	
Вид на дохода Description of income	Възнаграждения за технически услуги Fees for technical services
Наименование /име/ и адрес на платеща на дохода Name and address of the payer of income	Кроношпан България ЕООД, 8000 Бургас, Северозападна промишлена зона Kronospan Bulgaria EOOD, Severozapadna promislenna zona, 8000 Burgas
Брутен размер на дохода в лева /левовата равностойност на съответния вид валута/ дата на начисляване Gross amount of income in BGN (or BGN equivalent of amount denominated in foreign currency); date of accrual	404735,25 BGN/ 206937,85 EUR
Размер на данъка Amount of tax	40473,53 BGN/ 20693,53 EUR

II. ОТНАСЯ СЕ ЗА ДОХОДИ ПО ЧЛ. 198 ОТ ЗКПО II. Income under Art. 198 of the Corporate Income Taxation Act	
Наименование /име/ и адрес на платеща на дохода Name and address of the payer of income	
Пазарна цена в лева /левова равностойност на съответния вид валута/ на подлежащото на получаване като ликвидационен дял имущество; дата на разпределяне на ликвидационния дял Market price in BGN (or BGN equivalent of amount denominated in foreign currency) of the property to be received as a liquidation quota; date of distribution of the liquidation quota	
Документално доказана цена на придобиване в лева /левовата равностойност на съответния вид валута/ на акциите или дяловете, за които е реализирано правото на ликвидационен дял Documentary proved acquisition price in BGN (or BGN equivalent of amount denominated in foreign currency) of stocks or shares for which right to liquidation quota is exercised	
Положителна разлика /данъчна основа/ в лева, подлежаща на облагане при доходи от ликвидационен дял	

Capital gain (tax base) in BGN subject to taxation for income from liquidation quota	
Размер на данъка Amount of tax	

III. ОТНАСЯ СЕ ЗА ДОХОДИ ПО ЧЛ. 199, АЛ. 3 ОТ ЗКПО II. Income under Art. 199, para. 3 of the Corporate Income Taxation Act	
Вид на финансовите активи, с които са извършени разпоредителни действия Description of financial assets which have been disposed of	
Наименование /име/ и адрес на платеща на дохода Name and address of the payer of income	
Продажна цена в лева /левова равностойност на съответния вид валута/, включително пазарна цена в лева на насрещната престация при разпоредителни действия с финансови активи; дата на сделката Sales price in BGN (or BGN equivalent of amount denominated in foreign currency), including market price in BGN of the non-monetary consideration, in case of disposal of financial assets; date of transaction	
Документално доказана цена на придобиване в лева /левовата равностойност на съответния вид валута/ на финансовите активи, с които са извършени разпоредителни действия Documentary proved acquisition price in BGN (or BGN equivalent of amount denominated in foreign currency) of financial assets which have been disposed of	
Положителна разлика /данъчна основа/ в лева, подлежаща на облагане при доходи от разпоредителни действия с финансови активи Capital gain (tax base) in BGN subject to taxation for income from disposal of financial assets	
Размер на данъка Amount of tax	

IV. ОТНАСЯ СЕ ЗА ДОХОДИ ПО ЧЛ. 199, АЛ. 4 ОТ ЗКПО III. Income under Art. 199, para. 4 of the Corporate Income Taxation Act	
Вид и адрес на недвижимото имущество от разпореждането с което е реализиран доход Description and location(address) of the immovable property from the disposal of which income is derived	
Наименование /име/ и адрес на платеща на дохода Name and address of the payer of income	
Продажна цена на недвижимия имот в лева /левовата равностойност на съответния вид валута/, включително пазарна цена в лева на насрещната престация; дата на сделката Sales price of immovable property in BGN (or BGN equivalent of amount denominated in foreign currency), including market price in BGN of the non-monetary consideration; date of transaction	
Документално доказана цена на придобиване в лева /левовата равностойност на съответния вид валута/ на недвижимия имот, с който са извършени разпоредителни действия Documentary proved acquisition price in BGN (or BGN equivalent of amount denominated in foreign currency) of the immovable property which has been disposed of	
Положителна разлика /данъчна основа/ в лева, подлежаща на облагане при доходи от разпореждане с недвижим имот Capital gain (tax base) in BGN subject to taxation for income from disposal of immovable property	
Размер на данъка Amount of tax	

С настоящето удостоверявам, че задължението към държавния бюджет на Република България, за посоченият по-горе данък, е погасено.

I hereby certify that the liability to the State budget of the Republic of Bulgaria for the tax indicated above has been satisfied.

НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ ТЕРИТОРИАЛНА ДИРЕКЦИЯ НА НАП ГДО Място и дата на издаване на удостоверението Големи данъкоплатци и осигурители 26.11.2020 Place and date of issuance of certificate Large Taxpayers and Social Security Contributors ID of NRA 26.11.2020 NATIONAL REVENUE AGENCY TERRITORIAL DIRECTORATE Certifies the authenticity of signature and seal on this document Дата/Date: 30.11.2020 Служител/Official: _____	Орган по приходите Revenue Authority Име: Милена Христова Среброва Name: Milena Hristova Srebrova Подпис: Signature: _____ Печат: Stamp: _____
--	---